

Balanço (ESNL)

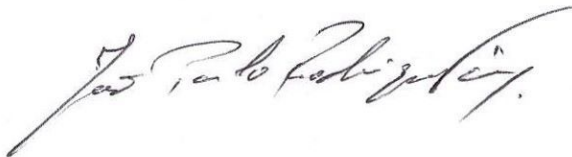
Período findo em 31 de Dezembro

Euros

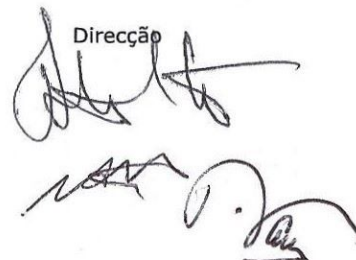
RUBRICAS	Datas	
	2020	2019
ATIVO		
Ativo não corrente		
Ativos fixos tangíveis	703 151,35	712 081,79
Bens do património histórico e cultural	0,00	0,00
Propriedades de investimento	0,00	0,00
Ativos intangíveis	6 625,72	7 177,86
Investimentos financeiros	3 609,30	3 093,46
Fundadores / beneméritos / patrocinadores / doadores / associados / membros	0,00	0,00
	713 386,37	722 353,11
Ativo Corrente		
Inventários	0,00	8 063,90
Clientes	6 900,34	5 345,53
Adiantamentos a fornecedores	0,00	0,00
Estado e outros entes públicos	0,00	0,00
Fundadores / beneméritos / patrocinadores / doadores / associados / membros	44 327,12	41 963,12
Outras contas a receber	7 550,17	3 424,27
Diferimentos	35 097,42	43 236,96
Outros Ativos financeiros	1 000,00	1 000,00
Caixa e depósitos bancários	916 937,45	855 811,32
	1 011 812,50	958 845,10
Total do ativo	1 725 198,87	1 681 198,21
FUNDOS PATRIMONIAIS E PASSIVO		
FUNDOS PATRIMONIAIS		
Fundos	0,00	0,00
Excedentes técnicos	0,00	0,00
Reservas	0,00	0,00
Resultados transitados	1 418 669,49	1 398 896,47
Excedentes de revalorização	0,00	0,00
Outras variações nos fundos patrimoniais	141 994,63	152 927,39
Resultado líquido do período	43 390,99	19 773,02
Total do fundo de capital	1 604 055,11	1 571 596,88
PASSIVO		
Passivo não corrente		
Provisões	0,00	0,00
Provisões específicas	0,00	0,00
Financiamentos obtidos	0,00	0,00
Outras contas a pagar	0,00	0,00
	0,00	0,00
Passivo corrente		
Fornecedores	32 815,91	23 301,68
Adiantamentos de clientes	1 306,57	58,33
Estado e outros entes públicos	11 298,57	11 695,07
Fundadores / beneméritos / patrocinadores / doadores / associados / membros	0,00	0,00
Financiamentos obtidos	0,00	0,00

Diferimentos	5 331,55	0,00
Outras contas a pagar	70 391,16	74 546,25
Outros passivos financeiros	0,00	0,00
	121 143,76	109 601,33
Total do passivo	121 143,76	109 601,33
Total dos fundos patrimoniais e do passivo	1 725 198,87	1 681 198,21

O Contabilista Certificado nº 13146



Direcção



CENTRO CULTURAL E SOCIAL JOAO DE DEUS
DEMONSTRAÇÃO INDIVIDUAL DE FLUXOS DE CAIXA

NIF: 502247169

Período findo em 31 de Dezembro

Euros

RUBRICAS	Notas	Períodos	
		2020	2019
Fluxos de caixa das atividades operacionais			
Recebimentos de Clientes	14	432 147,59	468 093,91
Pagamentos a Fornecedores	14	283 148,77	292 395,42
Pagamentos ao Pessoal	15	326 985,37	301 711,60
Caixa gerada pelas operações		-177 986,55	-126 013,11
Pagamento / Recebimento do imposto sobre o rendimento	-	0,00	0,00
Outros Recebimentos / Pagamentos	-	271 818,86	204 896,06
Fluxos de caixa das atividades operacionais (1)		93 832,31	78 882,95
Fluxos de caixa das atividades de investimento			
Pagamentos respeitantes a:			
Ativos fixos tangíveis	7	32 703,10	48 503,68
Ativos intangíveis		0,00	0,00
Investimentos financeiros	9	1 024,59	1 080,28
Outros ativos	-	0,00	0,00
Recebimentos provenientes de:			
Ativos fixos tangíveis		0,00	0,00
Ativos fixos intangíveis		0,00	0,00
Investimentos financeiros	9	508,75	508,75
Outros ativos	-	0,00	0,00
Subsídios ao investimento		0,00	0,00
Juros e rendimentos similares	8	1 028,18	859,03
Dividendos	-	0,00	30,42
Fluxos de caixa das atividades de investimento (2)		-32 190,76	-48 185,76
Fluxos de caixa das atividades de financiamento			
Recebimentos provenientes de:			
Financiamentos obtidos	-	0,00	0,00
Realizações de capital e de outros instrumentos de capital próprio	-	0,00	0,00
Cobertura de prejuízos	-	0,00	0,00
Doações	-	0,00	0,00
Outras operações de financiamento	-	0,00	0,00
Pagamentos respeitantes a:			
Financiamentos obtidos	-	0,00	0,00
Juros e gastos similares	8	515,42	560,29
Dividendos	-	0,00	0,00
Reduções de capital e de outros instrumentos do capital próprio	-	0,00	0,00
Outras operações de financiamento	-	0,00	0,00
Fluxos de caixa das atividades de financiamento (3)		-515,42	-560,29
Variações de caixa e seus equivalentes (1+2+3)	4	61 126,13	30 136,90
Efeito das diferenças de câmbio		0,00	0,00
Caixa e seus equivalentes no início do período	4	855 811,32	825 674,42
Caixa e seus equivalentes no fim do período	4	916 937,45	855 811,32

O Contabilista Certificado nº 13146

João Pedro Rodrigues

Directão

[Handwritten signatures]

DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS POR NATUREZAS (ESNL)

Período findo em 31 de Dezembro

Euros

Rendimentos e Gastos	Notas	Períodos	
		2020	2019
Vendas e serviços prestados	-	432 454,16	463 151,11
Subsídios, doações e legados à exploração	12	403 042,43	339 076,40
Variação nos inventários da produção	-	0,00	0,00
Trabalhos para a própria entidade	-	0,00	0,00
Custos das mercadorias vendidas e das matérias consumidas	9	-25 781,14	-35 010,89
Fornecimentos e serviços externos	18.1	-284 982,83	-259 824,49
Gastos com o pessoal	-	-465 456,48	-473 522,74
Ajustamentos de inventários (perdas/reversões)	-	0,00	0,00
Imparidade de dívidas a receber (perdas/reversões)	-	0,00	0,00
Provisões (aumentos/reduções)	11	0,00	0,00
Provisões específicas (aumentos/reduções)	-	0,00	0,00
Outras imparidades (perdas / reversões)	-	0,00	0,00
Aumentos/reduções de justo valor	-	0,00	0,00
Outros rendimentos e ganhos	18.3	27 300,33	22 668,05
Outros gastos e perdas	13 , 18.4	-1 512,56	-2 497,47
Resultado antes de depreciações, gastos de financiamento e impostos	-	85 063,91	54 039,97
Gastos/reversões de depreciação e de amortização	6 , 5	-42 185,68	-34 565,69
Resultado operacional (antes de gastos de financiamento e impostos)	-	42 878,23	19 474,28
Juros e rendimentos similares obtidos	-	1 028,18	859,03
Juros e gastos similares suportados	8	-515,42	-560,29
Resultado antes de impostos	-	43 390,99	19 773,02
Imposto sobre o rendimento do período	-	0,00	0,00
Resultado líquido do período	-	43 390,99	19 773,02

O Contabilista Certificado nº 13146



Direcção



1



Handwritten signature and initials in blue ink, including the letters 'R.G.' and a large arrow pointing downwards.

Anexo às Demonstrações Financeiras

31 dezembro de 2020

CENTRO CULTURAL E SOCIAL JOAO DE DEUS

Elaborado por João Paulo Rodrigues Vieira Gomes

1 - Identificação da entidade

O Centro Cultural e Social João de Deus é uma associação particular de solidariedade social, com sede da R. Doutor Neves Anacleto, freguesia de S. B. de Messines e concelho de Silves, não é participada e não participa em qualquer outra sociedade, é detida pelos seus associados e tem por fim o apoio a idosos com e sem alojamento.

2 - Referencial contabilístico de preparação das demonstrações financeiras

2.1 - Em 2020, as demonstrações financeiras da CENTRO CULTURAL E SOCIAL JOAO DE DEUS, foram preparadas de acordo com o Sistema de Normalização Contabilística, tendo sido adotada a norma contabilística e de relato financeiro para Entidades do Setor Não Lucrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 36-A/2011, de 9 de março.

2.2 - Indicação e comentário das contas do balanço e da demonstração de resultados cujos conteúdos não sejam comparáveis com os do exercício anterior.

Tendo em consideração a entrada em vigor do Regime de Normalização contabilística para as Entidades do Setor Não Lucrativo (RNC-ESNL) e conseqüente revogação do Plano de contas das Instituições Particulares de Solidariedade Social (PCIPSS), foram efetuados os procedimentos de reclassificação, reconhecimento, desreconhecimento, bem como alterações dos critérios de mensuração nas situações aplicáveis.

2.3 Adoção pela primeira vez da NCRF-ESNL - divulgação transitória:

A entidade apresentou pela primeira vez as suas demonstrações financeiras de acordo com o Regime da Normalização contabilística para as entidades do setor Não Lucrativo, tendo a transição do PCIPSS para o RNC-ESNL. Decorrente do processo de transição, ocorreram situações de reconhecimento, Desreconhecimento e mensuração que afetaram a posição financeira e o desempenho financeiro.

Até 31 de Dezembro de 2019, foram elaboradas e aprovadas as demonstrações financeiras, de acordo com o Plano de Contas das Instituições Particulares de Solidariedade Social (PCIPSS), anteriores previstos e aplicável à generalidade das entidades. O balanço e a demonstração dos resultados por naturezas, relativas ao período findo em 31 de dezembro de 2019, apresentados para efeitos comparativos, foram ajustados de forma a estarem em conformidade.

Decorrente do processo de transição, ocorreram situações de reconhecimento, desreconhecimento e remensuração que afetaram a posição financeira e o desempenho financeiro.

Os efeitos no balanço e D.R. de 31 de dezembro de 2019, da conversão das demonstrações financeiras preparadas de acordo com o PCIPSS para as demonstrações financeiras reexpressas, em conformidade com a NCRF-ESNL em vigor a partir de 31 de dezembro de 2019 foram os seguintes

3 - Políticas contabilísticas

3.1 - Bases de mensuração usadas na preparação das demonstrações financeiras.

A informação financeira apresentada em euros, é preparada nos pressupostos do acréscimo, sendo o efeito das operações reconhecido quando ocorre, independente do seu recebimento ou pagamento.

3.2 - Outras políticas contabilísticas

Caixa e equivalentes de caixa


Os montantes incluídos em caixa e seus equivalentes, correspondem aos valores de caixa e depósitos bancários, normalmente vencíveis a menos de seis meses e que possam ser imediatamente mobilizáveis com risco de alteração insignificante.

Ativos intangíveis

Os ativos intangíveis da associação encontram-se registados ao custo de aquisição deduzido das respetivas amortizações acumuladas.

Ativos fixos tangíveis

Os ativos fixos tangíveis da associação encontram-se registados ao custo de aquisição deduzido das respetivas depreciações acumuladas e eventuais perdas por imparidade. Os custos são reconhecidos como ativos fixos tangíveis apenas se for provável que deles resultarão benefícios económicos futuros para a associação. As



despesas com manutenção e reparação são reconhecidas como gastos à medida que são incorridas de acordo com o regime de acréscimo.

Os terrenos não são depreciados.

Inventários

O sistema de inventário periódico foi valorizado ao menor entre o seu custo de aquisição e o seu valor realizável líquido.

O custo dos inventários de matérias-primas e subsidiárias e de consumo, inclui todos os gastos de compra, de conversão e outros incorridos para colocar os inventários no seu local e na sua condição atual. O valor realizável líquido corresponde ao preço de venda estimado no decurso normal da atividade deduzido dos respetivos custos de venda. As saídas de são valorizadas ao custo médio ponderado (incluindo os consumos).

Rendimentos e gastos

Os rendimentos e gastos são registados no período a que se referem independentemente do seu pagamento ou recebimento, de acordo com o princípio de contabilístico em regime de acréscimo.

O rédito compreende os montantes faturados na prestação de serviços, líquidos de impostos sobre o valor acrescentado, abatimentos e descontos.

As restantes receitas e despesas foram registadas de acordo com o pressuposto do acréscimo pelo que foram reconhecidas à medida que foram geradas independentemente do momento em que foram recebidas ou pagas.

As diferenças entre os montantes recebidos e pagos e as correspondentes receitas e despesas geradas, foram registadas nas rubricas de "Diferimentos" ou "Outras contas a pagar ou a receber".

Resultados financeiros

Contas a receber

As dívidas a receber são registadas ao seu valor nominal, deduzidas de eventuais perdas por imparidade que lhe estejam associadas.

Não existiu nenhum indício de alteração significativa da vida útil ou da quantia residual de um ativo, não sendo por isso necessária a depreciação desse ativo de forma prospetiva para refletir as novas expectativas.

3.3 — Principais pressupostos relativos ao futuro:

A entidade não está exposta a riscos relevantes.

As demonstrações financeiras foram preparadas numa perspetiva de continuidade, não tendo a entidade intenção nem a necessidade de liquidar ou reduzir drasticamente o nível das suas operações.

3.4 — Principais fontes de incerteza das estimativas:

As normas de contabilidade e relato financeiro requerem que sejam efetuados julgamentos e estimativas no âmbito da tomada de decisão sobre alguns tratamentos contabilísticos com impactos nos valores reportados no total do ativo, passivo, capital próprio, rendimentos e gastos. Os efeitos reais podem diferir das estimativas e julgamentos efetuados, nomeadamente no que se refere ao efeito dos rendimentos e gastos reais.

A Direção considera que as escolhas efetuadas são apropriadas e que as demonstrações financeiras apresentam de forma adequada a posição financeira da sociedade e o resultado das suas operações em todos os aspetos materialmente relevantes.

4 - Políticas contabilísticas, alterações nas estimativas contabilísticas e erros

Durante o exercício de 2020 não ocorreram alterações de políticas contabilísticas relativamente às utilizadas na preparação e apresentação das demonstrações financeiras do exercício findo em 31 de dezembro de 2020, nem foram reconhecidos erros materiais relativos a períodos anteriores.

5 - Ativos fixos tangíveis


 R.G.

Descrição	Saldo em 1-Jan-2019	Aquisições / Diminuições	Saldo em 31-Dez-2019	Aquisições / Diminuições	Saldo em 31-Dez-2020
Quantia Bruta					
Outros Ativos Tangíveis	41 830,25 €	0,00 €	41 830,25 €	0,00 €	41 830,25 €
Terrenos e recursos naturais	275 735,90 €	0,00 €	275 735,90 €	0,00 €	275 735,90 €
Edifícios e Outras construções	474 273,01 €	46 550,03 €	520 823,04 €	0,00 €	520 823,04 €
Equipamento básico	278 209,37 €	1 953,65 €	280 163,02 €	0,00 €	280 163,02 €
Equipamento de transporte	134 113,56 €	0,00 €	134 113,56 €	28 232,05 €	162 345,61 €
Equipamento administrativo	25 812,34 €	0,00 €	25 812,34 €	4 471,05 €	30 283,39 €
	1 229 974,43 €	48 503,68 €	1 278 478,11 €	32 703,10 €	1 311 181,21 €
Outros Ativos Tangíveis	41 830,25 €	0,00 €	41 830,25 €	0,00 €	41 830,25 €
Edifícios e Outras construções	218 506,67 €	17 169,65 €	235 676,32 €	17 169,65 €	252 845,97 €
Equipamento básico	188 263,79 €	7 990,80 €	196 254,59 €	7 991,73 €	204 246,32 €
Equipamento de transporte	99 231,03 €	8 169,89 €	107 400,92 €	15 227,90 €	122 628,82 €
Equipamento administrativo	23 279,11 €	683,21 €	23 962,32 €	1 244,26 €	25 206,58 €
	571 110,85 €	34 013,55 €	605 124,40 €	41 633,54 €	646 757,94 €
Ativos Fixos Tangíveis Líquidos	658 863,58 €	14 490,13 €	673 353,71 €	-8 930,44 €	664 423,27 €

6 - Ativos intangíveis

Descrição	Saldo em 1-Jan-2019	Aquisições / Diminuições	Saldo em 31-Dez-2019	Aquisições / Diminuições	Saldo em 31-Dez-2020
Custo					
Bens do domínio público	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Projectos de desenvolvimento	11 042,86 €	0,00 €	11 042,86 €	0,00 €	11 042,86 €
Programas de computador	9 678,61 €	-590,15 €	9 088,46 €	0,00 €	9 088,46 €
	20 721,47 €	-590,15 €	20 131,32 €	0,00 €	20 131,32 €
Depreciações Acumuladas					
Projectos de desenvolvimento (i)	3 312,86 €	552,14 €	3 865,00 €	552,14 €	4 417,14 €
Programas de computador	9 088,46 €	0,00 €	9 088,46 €	0,00 €	9 088,46 €
	12 401,32 €	552,14 €	12 953,46 €	552,14 €	13 505,60 €
Ativos Fixos Intangíveis Líquidos	8 320,15 €	-1 142,29 €	7 177,86 €	-552,14 €	6 625,72 €

8 - Custo dos empréstimos obtidos

Descrição	Saldo em 31-Dez-2020		Saldo em 31-Dez-2019	
	Valor contratual do empréstimo	Custo de empréstimos obtidos anuais suportados	Valor contratual do empréstimo	Custo de empréstimos obtidos anuais suportados
Instituições de crédito e associações financeiras	0,00 €	515,42 €	0,00 €	560,29 €
	0,00 €	515,42 €	0,00 €	560,29 €

9 - Inventários

Descrição	Saldo em 31-Dez-2020	Saldo em 31-Dez-2019
Inventários		
Matérias primas subsidiárias e de consumo	0,00 €	8 063,90 €
	0,00 €	8 063,90 €
Mercadorias e matérias primas		
Inventário inicial	8 063,90 €	0,00 €
Compras	16 837,54 €	43 074,79 €
Regularizações	879,70 €	0,00 €
Inventário final	0,00 €	8 063,90 €
Custo das vendas de mercadorias e mat. consumidas	25 781,14 €	35 010,89 €

10 - Rédito

Descrição	2020			2019		
	Mercado Interno	Mercado Externo	Saldo em 31-Dez-2020	Mercado Interno	Mercado Externo	Saldo em 31-Dez-2019
Prestação de serviços	0,00 €	432 454,16 €	432 454,16 €	0,00 €	463 151,11 €	463 151,11 €
	0,00 €	432 454,16 €	432 454,16 €	0,00 €	463 151,11 €	463 151,11 €
Outros Rendimentos				Valor em 31-Dez-2020	Valor em 31-Dez-2019	
Dividendos				0,00 €	30,42 €	
				0,00 €	30,42 €	

12 - Subsídios do governo e apoios do investimento

Subsídios relacionados com Ativos/ao investimento	Estado outros entes públicos		Subsídios de outras entidades	
	Valor atribuído no período ou em períodos anteriores	Valor imputado ao período	Valor atribuído no período ou em períodos anteriores	Valor imputado ao período
2020				
Subsídios relacionados com Ativos/ao investimento	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Subsídios relacionados com rendimentos/à exploração	742 118,83 €	403 042,43 €	0,00 €	0,00 €
	742 118,83 €	403 042,43 €	0,00 €	0,00 €
Subsídios relacionados com rendimentos/à exploração	339 076,40 €	339 076,40 €	0,00 €	0,00 €
	339 076,40 €	339 076,40 €	0,00 €	0,00 €

14 - Imposto sobre o rendimento

Descrição	Valor em 31-Dez-2020	Valor em 31-Dez-2019
Resultado contabilístico do período (antes de impostos)	43 390,99 €	19 773,02 €

15 - Instrumentos financeiros**15.1 - Clientes**

Clientes	Valor em 31-Dez-2020	Valor em 31-Dez-2019
Activo		
Clientes conta corrente		
Mercado Nacional	6 900,34 €	5 345,53 €
	6 900,34 €	5 345,53 €
	6 900,34 €	5 345,53 €
Passivo		
Adiantamento de clientes	1 306,57 €	58,33 €
	1 306,57 €	58,33 €

Fornecedores	Valor em 31-Dez-2020	Valor em 31-Dez-2019
Activo		
Fornecedores	84,13 €	2 524,56 €
	84,13 €	2 524,56 €
Passivo		
Fornecedores	32 900,04 €	23 301,68 €
	32 900,04 €	23 301,68 €

15.3 - Outras contas receber e a pagar

Outras contas receber e a pagar	Valor em 31-Dez-2020	Valor em 31-Dez-2019
Activo		
Fornecedores	84,13 €	2 524,56 €
Pessoal	1 023,10 €	0,00 €
Outros devedores	6 430,67 €	899,71 €
	7 537,90 €	3 424,27 €
Passivo		
Pessoal	84,48 €	26,70 €
Outros credores	70 306,68 €	74 519,55 €
	70 391,16 €	74 546,25 €

16 - Benefícios dos empregados, pessoas ao serviço e gastos com pessoal

Gastos com pessoal	Valor em 31-Dez-2020	Valor em 31-Dez-2019
Remunerações do pessoal	388 822,32 €	384 362,30 €
Encargos sobre remunerações	71 584,18 €	84 863,31 €
Seguros de acidentes de trabalho e doenças profissionais	4 934,42 €	3 509,88 €
Outros gastos com pessoal	115,56 €	787,25 €
	465 456,48 €	473 522,74 €

18 - Outras informações

Capital próprio	Saldo inicial	Débitos	Créditos	Saldo final
2020				
Resultados transitados	1 398 896,47 €	0,00 €	19 773,02 €	1 418 669,49 €
Outras variações de fundos patrimoniais	152 927,39 €	10 932,76 €	0,00 €	141 994,63 €
	1 551 823,86 €	10 932,76 €	19 773,02 €	1 560 664,12 €
2019				
Resultados transitados	1 372 919,00 €	0,00 €	25 977,47 €	1 398 896,47 €
Outras variações de fundos patrimoniais	163 860,11 €	10 932,72 €	0,00 €	152 927,39 €
	1 536 779,11 €	10 932,72 €	25 977,47 €	1 551 823,86 €

18.1 - Fornecimentos e serviços externos

Descrição	Valor em 31-Dez-2020	Valor em 31-Dez-2019
Trabalhos especializados	186 427,46 €	166 115,66 €
Ferramentas e utensílios de desgaste rápido	30 880,91 €	19 070,19 €
Conservação e reparação	18 963,94 €	18 592,40 €
Combustíveis	16 556,15 €	21 059,58 €
Eletricidade	11 424,39 €	10 863,08 €
Outros FSE	20 729,98 €	24 123,58 €
	284 982,83 €	259 824,49 €

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]
 R.G.
[Handwritten signature]

18.2 - Estado e outros entes públicos

Descrição	Valor em 31-Dez-2020	Valor em 31-Dez-2019
Passivo		
Retenções em Imposto sobre o rendimento	2 305,75 €	2 465,95 €
Segurança Social	8 843,52 €	9 229,12 €
Em mora	137,03 €	0,00 €
	11 286,30 €	11 695,07 €

18.3 - Outros rendimentos e ganhos

Descrição	Valor em 31-Dez-2020	Valor em 31-Dez-2019
Reditos:		
Rendimentos suplementares	80,00 €	0,00 €
Outros rendimentos e ganhos	27 220,33 €	22 464,39 €
	27 300,33 €	22 668,05 €

18.4 - Outros gastos e perdas

Descrição	2020	2019
Gastos:		
Impostos	254,49 €	239,01 €
Outros	1 258,07 €	2 258,46 €
	1 512,56 €	2 497,47 €

18.5 - Diferimentos

Descrição	Valor em 31-Dez-2020	Valor em 31-Dez-2019
Gastos a reconhecer (Activo)		
Conservação plurienal	26 154,59 €	33 421,79 €
Outras Despesas	5 826,36 €	7 333,09 €
Seguros diferidos	3 116,47 €	2 482,08 €
	35 097,42 €	43 236,96 €
Rendimentos a reconhecer (Passivo)		
Subsídios ao emprego	5 331,55 €	0,00 €
	5 331,55 €	0,00 €

18.6 - Acréscimos

Descrição	Valor em 31-Dez-2020	Valor em 31-Dez-2019
Devedores por acréscimos de rendimentos (Activo)		
Juros receber	850,00 €	700,00 €
	850,00 €	700,00 €
Credores por acréscimos de gastos (Passivo)		
Remunerações Liquidar	58 214,80 €	64 592,78 €
	58 214,80 €	64 592,78 €

João Paulo Rodrigues

CC nº 13146

[Handwritten signature]
Direção
[Handwritten signature] R.G.